CONTRATO ABIERTO SEN Nº 21/2020

CONTRATACIÓN VIA EXCEPCIÓN PLURIANUAL N° 06/2020 - ID N° 386735 "SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE FOTOCOPIADORAS DE LA MARCA KYOCERA PARA LA SECRETARÍA DE EMERGENCIA NACIONAL.

Entre la SECRETARIA DE EMERGENCIA NACIONAL, domiciliada en sito en Fulgencio R. Moreno y Parapití, República del Paraguay, representada para este acto por el Ministro – Secretario Ejecutivo Joaquín Roa Burgos, con Cédula de Identidad N° 694.926, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **"Shirosawa Company S.A.I.C."**, domiciliada en la calle Juliana Insfrán 4045 (Ex Las Perlas) c/ Choferes del Chaco, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por la Sra. Kaori Shirosawa, con Cédula de Identidad N° 1.105.067 denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato de Servicio de Mant. y Reparac. de Fotocopiadoras de la marca Kyocera", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

"Serv. de Mant. y Reparac. de Fotocopiadoras de la marca Kyocera" mediante la Contratación Vía Excepción Plurianual N° 06/2020 – ID Nº 386735, convocado por la Secretaria de Emergencia Nacional.-

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;

(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;

(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;

(d) Los datos cargados en el SICP

(e) La oferta del Proveedor;

(f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

(g) Informe del Comité Evaluador

2. Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en el PBC.

Tembipota: Omba'apova'erã ohenonde'a ha ohapejoko hağua mba'e oi Paraguaipe ojehukuaiva, ombosako'i ha omboguatáva tembiapo rape, aponde'a apopyrãnguéra taha'e temimoloby, tetãygua, tetãygua'ỹva, tavusu, tavao ha ambue temimoloby ndive, omoimbaretekuévo temimoloby kuéra rembiapopoe, jehekombo'e, ñemomarandu, tetãygua ñemba'apo, ha tembiporupahu jeporu rupive, ambue terã ha tapicha'aty ñeguerỹrõme, ae'ei terã ha terã jereregua apopyrãnguéra ndive, akãrapu'ã katuiterã ryepype, tembiapo añete, tembiaposaká ha tembiapokue jechauka rehevéva.

Tembihecha: Tembiaporã omyakãva mba'eovai ojehukuativa ñehenonde'a ha jehapejoko, heralduha tetãpe terã terã ambuére, oguerúkeva mayma rehe, ñemba'apokuaa ha ñemba'apo porã rehevéva, akãrapu'ã katuiterã ryepype, omoppenda mbaretéva tembiaposaká, tekoporã, ñemboheko jeguja ha ñe'ẽme'ẽ.

Fulgencio R. Moreno 687 y Parapití
www.sen.gov.py
Teléfonos: (+595 21) 440 987/8
/Secretaría de Emergencia Nacional Paraguay
Fax: (+595 21) 443 415
@senparaguay

Kaori Shirosawa
Shirosawa Co. SAIC

3. **IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al programa Anual de contrataciones (PAC) con el ID N° 386735

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Vía Excepción Plurianual N° 06/2020 – ID Nº 386735 convocado por la Secretaria de Emergencia Nacional. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 912/2020

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Ítem*	Código Catalogo*	Descripción del Servicio*	Unidad de Medida*	Presentación*	Cantidad*	Precio unitario (IVA incluido)**
1	81141804-001	Kit de mantenimiento	Unidad	Evento	1	2.300.000
2		*Unidad de cilindro*	Unidad	Evento	1	1.600.000
3		Kit de fusor	Unidad	Evento	1	2.350.000
4		Goma de arrastre de bandeja 1	Unidad	Evento	1	150.000
5		Goma de arrastre de bandeja 2	Unidad	Evento	1	120.000
6		Freno de la bandeja	Unidad	Evento	1	80.000
7		Parts PWB Main Engine Assy	Unidad	Evento	1	4.500.000

Kaori Shirosawa
Shirosawa Co. SAIC

8		Parts Holder Feed Assy SP	Unidad	Evento	1	800.000
9		Hinge Low	Unidad	Evento	1	90.000
10		*Hinge UP*	Unidad	Evento	1	90.000
11		*Parts Unit Low Voltage*	Unidad	Evento	1	5.850.000
12		*Laser Kit LK – 1150*	Unidad	Evento	1	2.450.000
13		*Parts Clutch 35 Z35R SP*	Unidad	Evento	1	200.000
14		*Cover Table*	Unidad	Evento	1	200.000
15		*Mantenimiento preventivo*	Unidad	Evento	1	315.000
16		*Mantenimiento correctivo*	Unidad	Evento	1	375.000

El monto mínimo total del presente contrato asciende a la suma de Gs.65.000.000 (Guaraníes, Sesenta y cinco millones) y el monto máximo es de Gs.130.000.000 (Guaraníes, Ciento treinta millones)

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma de la misma hasta el 31 de diciembre de 2021.-

Kaori Shirosawa
Shirosawa Co. SAIC

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

La empresa adjudicada deberá proveer el servicio de acuerdo a la necesidad de la institución en las distintas dependencias de la SEN.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo del: Dpto. de Informática de la Secretaria de Emergencia Nacional.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de Responsabilidad individual, debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.-

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

Kaori Shirosawa
Shirosawa Co. SAIC

Tembipota: Omba'apova'erã ohenondeha ha ohapejoko hagua mba'evai Paraguáipe ojehukuaiva, omboaku'i ha omboguantéva tembiapo rupi, apoñeha apopyrãnguéra taha'e temimombyky ñemigua, ñembyguaʼỹva, tavusu, tavao ha ambue temimombyky ndive, omoñambaretekuéreo temimombyky ñemiguéra rembiapotee, jehekombo'e, ñemomarandu, ñembyguaʼỹva ñemba'apo, kuatape, ha rembiporupa ambue jeporu rupive, amboe retã ha tapicha'aty depytyvõme, avei retã ha retã jeroregua apopyrãnguéra ndive, akãrapu'ã katuiréi ryepýpe, tembiapo afekte, tembiaposakã ha tembiapokuejeheka rehe ve.

Temblhecha: Temimombyky omyakãva mba'evai ojehukuaiva ñehenondeha ha jehapejoko, herakuãva retãpy reraĩ retã ambuére, oguerohéva mayma tenépe, ñemba'apokuaa ha ñemba'apo poraã rehe ve, akãrapu'ã katuiréi ryepype, omoñeenda mbaretéreo rembiaposakã, rekuporã, ñembohekojoja ha ñe'ẽmbe'ẽ.

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay a los 17 días del mes de diciembre de 2020.-

Sra. Kaori Shirosawa
Shirosawa Company S.A.I.C.

Kaori Shirosawa
Shirosawa Co. SAIC

Señor Joaquín D. Roa Burgos
Ministro – Secretario Ejecutivo
Secretaría de Emergencia Nacional